

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 12.marts 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 015/18

(Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia sul.nr.
K 236/2005)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr.5512-98703-00005-05)
illuatungeralugu
U
Inuusq 30. august 1950
(advokat Ulrik Blidorf
[...])

nalunaarutigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermik aalajangiisuuffiulluni Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 13. september 2010 eqqartuussuteqarpoq. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U unioqqutitsilluni qassusersorluni aalisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 6-imi 14. februar 2002-meersumi § 6, imm. 1-imi unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Eqqartuussisoqarfiup unnerluutigineqartoq kr. 10.000-inik akiligassillugu eqqartuuppaa.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani uppersaasiinertalimmik suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitasunit piumasaqaatigineqarpoq unnerluussut naapertorlugu eqqartuus-suteqartoqassasoq. Pisimasup piliarineqarneraniit piffissaq ingerlasimasoq pissutigalugu unnerluussisussaataitasut piumasaqaateqarput pineqaatissiissut mianersoqqussummut allanngortinneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 31. januar 2018. Unnerluussisussaataitasut ilisimatitsissutigaat suliareqqitassanngortitsinermik nalunaarut tusarliunneqarsimasoq. Unnerluussisussaataitasut ilisimatitsissutigaat, suliareqqitassanngortitsinermik nalunaarutip tusarliunneqarnerata kingorna suliaq kukkunikkut arkivimut ilineqarsimasoq. Suliaq arkivimi torersaanermut atatillugu qaqeqqinneqarpoq 2017-imi juullilersoq.

Suliamik ilassutitut saqqummiussineq

Politiinut nalunaaruteqarnermik nalunaarusiamit 21. februar 2005-imeersumit ilaatigut ersersinneqarpoq:

”...

Piniarnermik nakkutilliisoq X1 uniuqqutitsisumik qassutinik qaleralinniartoqarnera pillugu allakkatigut nalunaarummik tunniussaqqarpoq, angallat ”U” GR [...] qassusersorfioqqusaanngitsumi, tassa imaappoq ”karsip” avataani, qaleralinniarsimasoq. Piniarnermik nakkutilliisup X1 sisamanngornermi 17. februar 2005-imi aallaqatigisimavaa piniarnermik nakkutilliisumut ikiorti X2, aalisarnermik nakkutilliinissaq siunertaralugu. Nuugaarsuup avaannaani sumiiffimmi 69.14.857N 51.06.779W-imi takusimavaat puttaqutit marluk ”GR[...]”-mik nalunaaqutsikkat qassutitallit, ”karsip” avataaniittut, tassa qassusersorfioqqusaanngitsup iluani. Angallatip piginnittua/naalagaa tassaavoq U, taannalu immersugassami pasisatut allanneqarsimavoq.

...”

Nalunaarusiami 17. februar 2005-imeersumi, piniarnermik nakkutilliisumit Ole Jerimiasse-nimit allanneqarsimasumit, ilaatigut ersersinneqarpoq:

”... Avannarpasinnerulaartumi sumiiss. 69.14.857N 51.06.779V-imi takuneqarput puttaqutit marluk ”Gr. [...]”-imik nalunaaqutsikkat, angallammik ”U”-imik piginnittuovoq [...] 3952 Illu-lissat, tamanna aamma nalunaarummik qulaani taaneqartumik unioqqutitsineruvoq.

...”

Nassuiaatit

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq U.

U ilassutitut nassuiaavoq, eqqaamasani malillugit piffissami tamatumani angallammiilluni. Qangaliuvoq taamaattumik qularutigiginagu oqarsinnaanngilaq. Angallat pigiunnaarnikuuaa aamma atorunnaarnikuuvoq. Taamanikkut angallammik piginnittuuvoq. Suliaq suliareqqitasanngortippaa suut tamarmik sikunik sarfamillu pissuteqarnikummata. Qassutit karsip iluanut ningippaat. Qassutit ninginneqarmata GPS-imikkut misissorpaat karsip iluaniinnerlutik, kisianni qassutit aqaguani nunap tungaanut tipisimapput. Ualikkut kingusissukkut qassutit ningippaat. Aqaguani ullaap tungaa qassutit ornippaat. Eqqaamasai malillugit qassutit amuaaraat piniarnermik nakkutilliisoq takkuppoq, kisianni imaassinnaavoq piniarnermik nakkutilliisoq siullilluni tikiussimasoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U nassuiaavoq, GR [...] -imik piffissami pineqartumi piginnittuusimalluni. Qassutimi qassusensorfioqqusaanngitsumi nassaarineqarsimanerat assortunngilaa.

Qassutit inissisimaffiat kortitigut saqqummiunneqartutigit kiisalu piniarnermik nakkutilliisup nalunaarusiaani paasissutissanit uppernarsarneqarsorineqarpoq.

U-ip qassutini aalisarnermik inatsit malillugu naammattumik qularnaartussaavai, taamaalillutik aalisarfioqqusaasup iluaniiginnarsinnaaqqullugit. Angallammik qassutinik ningitsisutaasumik piginnittut U-ip unioqutitsisumik aalisarnermik akisussaaffigaa, qassutai tamaani sikut sarfarlu pissutigalugit nikissimagaluarpataluunniit.

Taamaattumik U-ip unnerluussummut pisuutinneqarsimanagera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Unioqutitsineq U-ip piliarisimasaatut ittoq akiligassiinermik arsaarinnissuteqarnermillu nalinginnaasumik kinguneqartarpoq, naleqq. Sinerissap qanittuani qaleralinniarnaq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 6-imi 2002-02-14-imeersumi § 13.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq sivisooq, U-ip pisuussutiginnigisaa, pissutigalugu pineqaatissiissut mianersoqqussuteqarnermut aalajangersarneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq ima allannguuserlugu U eqqartuunneqarluni mianersoqqussummik tunineqarluni.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqas-sapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 12.marts 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 015/18

(Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr.

K 236/2005)

Anklagemyndigheden

(J.nr.5512-98703-00005-05)

mod

T

Født den [...] 1950

(advokat Ulrik Blidorf

[...])

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans er afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 13. september 2010. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 6 af 14. februar 2002 § 6, stk. 1 om ulovlig garnfiskeri.

Kredsretten idømte tiltalte en bøde på 10.000 kr.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale. På grund af den tid, der er gået siden forholdet blev begået, har anklagemyndigheden nedlagt påstand om, at foranstaltningen ændres til en advarsel.

T har påstået frifindelse.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 31. januar 2018. Anklagemyndigheden har oplyst, at sagen ved en fejl var blevet lagt på arkiv efter, at der var forkyndt ankemeddelelse. Sagen blev fundet frem igen lige før jul 2017 i forbindelse med en oprydning på arkivet.

Supplerende sagsfremstilling

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 21. februar 2005 blandt andet:

”...

Jagtbetjenten X1 udleverede skriftlig anmeldelse om ulovlig garnfiskeri efter hellefisk, som kutteren ”[...]” med GR [...] havde fisket efter hellefisk med garn på garnfri zone, dvs. udenfor ”kassen”. Jagtbetjenten X1 havde sejlet ud sammen med jagtbetjent assistent X2 torsdag den 17. februar 2005 med henblik på fiskerikontrol. Nord for Nordre Næs på position 69.14.857N 51.06.779W havde de observeret to bøjer fra garn, som var mærket med ”GR12-93”, der lå udenfor ”kassen”, dvs. på det garnfrie zone. Kutterens ejer/skipper identisk med T, som er anført i sigtede rubrikken.

...”

Af rapport af 17. februar 2005, udarbejdet af jagtbetjent Ole Jerimiassen fremgår blandt andet:

”... Lidt længere mod nord på pos. 69.14.857N 51.06.779V observeres 2 stk. bøjer mærket med ”Gr. [...]”, det er T, 3952 Ilulissat der ejer kutteren ”[...]”, det er også overtrædelse af ovennævnte bekendtgørelse.

...”

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har supplerende forklaret, at så vidt han husker, var han med på kutteren på det omhandlede tidspunkt. Det er lang tid siden, så han er ikke sikker. Han ejer ikke længere kutteren, og den bruges heller ikke længere. Dengang var han ejer af kutteren. Han ankede sagen, fordi det hele skyldes is og strøm. De satte garnene ud inden i kassen. De havde tjekket på deres GPS, at de var i kassen da garnene blev sat ud, men næste dag var garnene drevet ind mod land. De satte garnene ud sent om eftermiddagen. De kom ud til garnene næste dag om formiddagen. Som han husker det, var det mens de hev garnene op, at fiskeribetjenten kom, men det kan godt være, at fiskeribetjenten kom før dem.

Landsrettens begrundelse og resultat

T har forklaret, at han på det omhandlede tidspunkt var ejer af GR 12-93. Han bestrider ikke, at hans garn blev fundet i det område, hvor det ikke var tilladt at fiske med garn.

Garnets placering findes endvidere bevist af det fremlagte kortmateriale samt oplysningerne i jagtbetjentens rapport.

T har efter fiskerilovgivningen pligt til at sørge for tilstrækkelig sikring af sine garn, sådan at de forbliver i det område, hvor fiskeri er lovligt. Som ejer af det fartøj, hvorfra garnene blev sat ud, er T ansvarlig for ulovlig fiskeri, selv om hans garn har flyttet sig på grund af is og strømforholdene i området.

Landsretten tiltræder derfor, at T er fundet skyldig i tiltalen.

En overtrædelse af den karakter, som T er fundet skyldig i vil normalt medføre, at der idømmes bøde og konfiskation, jf. § 13 i Hjemmestyrebekendtgørelse nr. 6 af 2002-02-14 om kystnært fiskeri efter hellefisk.

På grund af den lange sagsbehandlingstid, som ikke skyldes Ts forhold, fastsættes foranstaltningen til en advarsel.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at T idømmes en advarsel.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret betales af statskassen.

Kirsten Thomassen